

ردیف	بارم	سوال
1	5	به فارسی ترجمه کنید الف) رَبِّ يَسَّرْ وَلَا تُعَسِّرْ ب) أَنَا ذَلِكَ الْعَبْدُ الَّذِي حَمَلْتُ مَعَكَ الْقُرْبَةَ ج) جَلَسْنَا تَحْتَ شَجَرَةٍ مُشْرِفَةٍ عَلَى تَلٍّ رَمَلِيٍّ د) الْجِبَالُ تَمُرُّ أَمَامَكَ كَمَا يَمُرُّ السَّحَابُ هـ) أَطْلُبُ الْعِلْمَ وَ لَا تَكْسَلْ، فَمَا أَبْعَدَ الْخَيْرَ عَلَى أَهْلِ الْكَسَلِ
2	1/5	ترجمه کلمات مشخص شده را بنویسید قَصَّرَ الْأَمَالَ فِي الدُّنْيَا تَفَزَّ (به فارسی) : ما فطنَ الطَّيْبِيُّ لوجودنا! (به فارسی) : شادکن (به عربی)..... الثُّغُورُ (به فارسی) الضَّوءُ (مترادف)..... کبیر (متضاد)
3	1/5	ترجمه صحیح را انتخاب کنید 1) فهِمَ الْحَاضِرُونَ مِنْ ظَاهِرِهِ أَنَّهُ فَلَاخٌ (الف) آنها گفتند او ظاهراً کشاورز است ب) حَاضِرَانِ مِنْ ظَاهِرِهِمْ فَهَمُّوا بِمَا فِي كَفَلِهِمْ (ب) او کشاورز است 2) أَنَا أَعْجَبْتُ مِنْ حَالِي وَ حَالِكَ (الف) من از حال خویش و حال تو تعجب میکنم ب) مَنْ مِنْ حَالِ خُودِ وَ حَالِ تَوَّعَجَبْتُ مِنْ حَالِهِمْ (ب) من از حال خود و حال تو تعجب کردم 3) قِيمَةُ الْإِنْسَانِ مَا يُحْسِنُهُ (الف) ارزش انسان به چیزی است که آن را به نیکی انجام دهد ب) اَرْشُ الْإِنْسَانِ بِأَشْيَاءَ يَحْسِنُهَا (ب) ارزش انسان به چیزهای است که با ارزش است
4	1	خطاهای ترجمه را تصحیح کنید (2خطا) الف) يَحْمِلُكَ الْأَشْرَافُ عَلَى أَيْدِيهِمْ مَعَ أَنَّكَ لَا تَنْطِقُ اشرف تو را بر دستها حمل می کنند با اینکه سخن نمی گویی ب) رَجَعَ السَّكَائِيُّ إِلَى بَيْتِهِ وَ بَدَأَ الدَّرَاسَةَ لِلْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ. سكاكى به خانه اش برگشت و برای بار دوم درس دادن را شروع کرد.
5	1	ترجمه زیر را کامل کنید أَحْذِ الذَّنْبَ رَجُلَ الْجِمَارِ لِلتَّفْتِيْشِ عَنِ الشُّوْكَةِ. برای یافتن پای الاغ را گرفت .
6	1	به عربی ترجمه کنید : من علم را می جویم و تنبلی نمی کنم
7	2	متن زیر را بخوانید و به سوالات جواب دهید كَانَ السَّكَائِيُّ شَخْصًا أَمِيًّا . عَزَمَ يَوْمًا أَنْ يَبْدَأَ بِالدَّرَاسَةِ . فِي بَدَايَةِ الْأَمْرِ مَا شَاهَدَ تَقَدُّمًا فِي دَرَسِهِ . فَحَزِنَ وَ تَرَكَ الدَّرْسَ وَ الْمَدْرَسَةَ . الف) لماذا ترك السكاكى الدرس و المدرسة؟ ب) هل كان السكاكى شخصاً متعلماً؟ ج) ما معنى « تَقَدَّمَ » ؟ د) ما اعراب « الامر » ؟
8	1	نوع معرفه کلمات را مشخص کنید الْعَذْرُ عِنْدَ كِرَامِ النَّاسِ مَقْبُولٌ
9	1/5	در جای خالی کلمه مناسب قرار دهید الف) لَا تُبْطِلُوا كُمْ بِالْمَنْ (صَدَقَاتُ صَدَقَاتِ صِدَقَاتِ) ب) عَنِ عَمَلِهِ لَا يَتَقَدَّمُ (الرَّاضِي الرَّاغِبِي الرَّاغِبِي) ج) الدَّهْرُ يَوْمَ لَكَ وَ يَوْمَ عَلَيْكَ (يَوْمَانِ يَوْمَيْنِ) د) وَ زَيْنًا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِ (مَصَابِيحُ مَصَابِيحُ مَصَابِيحُ) هـ) الْكُتُبُ مَفِيدَةٌ لِلطَّلَابِ (النَّافِعُ-النَّافِعَةُ-نَافِعٌ) و) أَيَّامُ الدَّرَاسَةِ مِنَ الْأَيَّامِ (الْجَمِيلَةُ-جَمِيلَةٌ-جَمِيلَةٌ)
10	1	صفت و مضاف الیه را مشخص کنید القناعة كَنزٌ لَا يَنْفَدُ لَا تَعْتَمِدُ عَلَى النَّفْسِ الْأَمَّارَةِ
11	1	اعراب فرعی را مشخص کرده و نقش آنها را بیان کنید (2 مورد) أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ
12	1	اعراب محلی و تقدیری را مشخص کرده و نقش آنها را بیان کنید (2 مورد) الْعَاقِلُ مَنْ ابْتَعَدَ عَنِ الْبَاطِلِ * هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى
13	1/5	الف) کلمات مشخص شده را تجزیه و ترکیب کنید : « هُوَ شِفَاءٌ وَ رَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ » رحمة (تجزیه): اسم ، ، شفاء (نقش کلمه) :